



إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية

The INTOSAI Framework of Professional Pronouncements

تعزز إصدارات INTOSAI مصداقية وأهمية التدقيق العام من خلال وضع مبادئ ومعايير مهنية معترف بها دوليًا تعزز التميز في تطبيق المنهجية، وتدعم الأداء الفعال للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة.

قامت منظمة الإنتوساي عام 2016 بالموافقة على إطار عمل الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية (IFPP)، وفي عام 2019 تم العمل على استبدال الإطار القديم للمعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (ISSAIs) بالإطار الجديد تحت مسمى إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية (IFPP)، والذي تم بموجبه إجراء تعديلات هيكلية على الإطار السابق، إضافة إلى إجراء تعديلات على وثائق (ISSAIs) بين عملية سحب بعض إصدارات المعايير لغاية إجراء تعديلات عليها بالإضافة لإصدار مبادئ ومعايير وإرشادات جديدة.

تضم التوجيهات والإصدارات المهنية للإنتوساي التصريحات أو الاعلانات الرسمية الموثوقة لمنظمة الإنتوساي، وهي تستند إلى الخبرة المهنية الجماعية لأعضاء الإنتوساي، وتقدم البيانات الرسمية للإنتوساي حول المسائل المتعلقة بالرقابة المالية، ويتم تنظيم وترقيم كل التوجيهات والإصدارات بحسب وضعها وهدفها ضمن إطار واحد.

وتتمثل أهداف الإنتوساي من عملية وضع وتطوير المعايير المهنية إلى تعزيز وجود أجهزة عليا للرقابة المالية والمحاسبة تتسم بالقوة والاستقلالية وتعدد التخصصات، وتشجيع الحكم الرشيد عن طريق:

1. الدعوة إلى وضع معايير دولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة وتوفيرها والمحافظة عليها.

2. الإسهام في تطوير واعتماد معايير مهنية مناسبة وفعالة.

تعتبر لجنة المعايير المهنية للإنتوساي - PSC - هي المسؤولة عن التنسيق الشامل لعملية وضع معايير الإنتوساي. وتسعى لجنة PSC من خلال عملها إلى المساهمة في تطوير واعتماد إصدارات الإنتوساي، حيث تعزز مساعيها الرامية لتوفير معايير مهنية واضحة وذات صلة من شأنها إضفاء المصداقية على عمل مدقق الحسابات على المستوى الفردي وتقارير الرقابة المالية الناتجة عن عملية مراجعة الحسابات. وضمان تحقيق الرقابة المالية المستقلة على القطاع العام ومراجعة الحسابات الحكومية بطريقة عالية الجودة لتعزيز الاستقلالية، والمساءلة، والفعالية داخل الحكومة.

وتعتمد المعايير المهنية الخاصة بالإنتوساي على الخبرات المتراكمة. وقد تم تطوير جميع المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والإرشادات الخاصة بها وفقاً للقواعد والإجراءات القانونية الواجبة الخاصة بمنتدى الإصدارات المهنية للإنتوساي وبحيث تكون متاحة للجميع على الموقع الرسمي للإنتوساي.

هيكل إطار الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية

مبادئ الإنتوساي - INTOSAI Principles

INTOSAI-P 1-9
المبادئ الأساسية INTOSAI-P 10-99

P
R
I
N
C
I
P
L
E
S

معايير الإنتوساي - INTOSAI Standards

ISSAI 100-129 المبادئ الأساسية للرقابة على القطاع العام			
SSAI 130-199 المتطلبات التنظيمية للأجهزة العليا للرقابة			
معايير (ارتباطات أخرى)	رقابة الالتزام	رقابة الأداء	الرقابة المالية
ISSAI 600-699	مبادئ رقابة الالتزام (499-400)	مبادئ رقابة الأداء (399-300)	مبادئ الرقابة المالية (299-200)
ISSAI 6000-6499	معايير رقابة الالتزام (4899-4000)	معايير رقابة الأداء (3899-3000)	معايير الرقابة المالية (2899-2000)

I
S
S
A
I

الأدلة الإرشادية للإنتوساي - INTOSAI Guidance

أدلة إرشادية حول المتطلبات التنظيمية للأجهزة العليا للرقابة GUID 1999-1900			
أدلة إرشادية تكميلية أعمال رقابية أخرى (6999-6500)	أدلة إرشادية تكميلية حول رقابة الالتزام (4999-4900)	أدلة إرشادية تكميلية حول رقابة الأداء (3999-3900)	أدلة إرشادية تكميلية حول الرقابة المالية (2999-2900)
أدلة إرشادية حول مواضيع محددة GUID 5999-5000			
أدلة إرشادية أخرى GUID 9999-9000			

G
U
I
D

Under Review



وفيما يلي فئات التوجيهات والإصدارات المهنية، وتصنيفها، والمحتوى التي استند إليها التصنيف:

رقم الفئة	الفئة (التصنيف العام)	معايير التصنيف (المحتوى والغرض)
INTOSAI P 1-9	المبادئ التأسيسية للاتوساي	المبادئ التاريخية التأسيسية، التي تحدد الدور والوظيفة التي تطمح إليها الأجهزة العليا للرقابة، وقد تكون هذه المبادئ غنية بالمعلومات المفيدة للحكومات والبرلمانات، وكذلك للأجهزة العليا للرقابة والجمهور العام، ويمكن استخدامها كمرجعية في إطار تحديد التفويضات الوطنية للأجهزة العليا للرقابة.
INTOSAI P 10-99	المبادئ الأساسية للاتوساي	تدعم المبادئ الأساسية المبادئ التأسيسية بالنسبة للأجهزة العليا للرقابة، وتوضح القضايا المتعلقة بدور ومنافع الأجهزة الرقابية في المجتمع، بالإضافة إلى الشروط المسبقة رفيعة المستوى اللازمة من أجل حسن سير عملها وسلوكها المهني.
ISSAI 100-129	المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام	تحدد مجموعة أساسية من المفاهيم والمبادئ المتعلقة بالرقابة على القطاع العام، كما توفر معلومات تفصيلية حول ضرورة وأهمية المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة، وأطار وعناصر ومتطلبات رقابة القطاع العام التي تدعمها المعايير المهنية الصادرة عن منظمة الانتوساي.
ISSAI 130-199	المتطلبات التنظيمية للجهاز الأعلى للرقابة (مستوى الجهاز الأعلى للرقابة)	تحدد المتطلبات التنظيمية للجهاز الأعلى للرقابة، والمصممة لتعزيز القيم والمبادئ الأخلاقية، وأداء عمليات التدقيق عالية الجودة.
ISSAI 200-299	مبادئ الرقابة المالية	تقدم هذه المبادئ معلومات تفصيلية حول إطار وعناصر ومبادئ الرقابة على البيانات المالية في القطاع العام، مع الإشارة إلى المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام.
ISSAI 300-399	مبادئ رقابة الأداء	تقدم هذه المبادئ معلومات تفصيلية حول إطار وعناصر ومبادئ رقابة الأداء، مع الإشارة إلى المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام.
ISSAI 400-499	مبادئ رقابة الالتزام	تقدم هذه المبادئ معلومات تفصيلية حول إطار وعناصر ومبادئ رقابة الالتزام والطرق المختلفة لإجرائها، مع الإشارة إلى المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام.
ISSAI 2000-2899	معايير الرقابة المالية	معايير توفر المفاهيم المهنية المطبقة في عمليات تدقيق البيانات المالية، وفقا لمبادئ الرقابة المالية، وعلى النحو المنصوص عليه في المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام.
ISSAI 3000-3899	معايير رقابة الأداء	معايير توفر المفاهيم المهنية المتعلقة بالمبادئ العامة والمراحل الرئيسية لعملية رقابة الأداء، وفقا لمبادئ رقابة الأداء، وعلى النحو المنصوص عليه في المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام.
ISSAI 4000-4899	معايير رقابة الالتزام	معايير توفر المفاهيم المهنية للمتطلبات المتعلقة بكافة مراحل عملية رقابة الالتزام، والتي تمثل الحد الأدنى الضروري لإجراء عمل رقابي عالي الجودة، وفقا لمبادئ رقابة الالتزام، وعلى النحو المنصوص عليه في المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام.
GUID 1900-1999	إرشادات تنظيمية للأجهزة العليا للرقابة	إرشادات تدعم الأجهزة العليا للرقابة في تطوير الأداء الوظيفي والتنظيمي بشكل عملي، وذلك فيما يتعلق بالمتطلبات التنظيمية وتطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة (ISSAIs).
GUID 2900-2999	إرشادات تكميلية للرقابة المالية	إرشادات تدعم المدقق في عملية الرقابة المالية حول كيفية تطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة (ISSAIs) عمليًا.
GUID 3900-3999	إرشادات تكميلية لرقابة الأداء	إرشادات تدعم المدقق في عملية رقابة الأداء حول كيفية تطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة (ISSAIs) عمليًا.
GUID 4900-4999	إرشادات تكميلية لرقابة الالتزام	إرشادات تدعم المدقق في عملية رقابة الالتزام حول كيفية تطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة (ISSAIs) عمليًا.
GUID 5000-5999	إرشادات خاصة بمواضيع محددة	إرشادات تدعم المدقق في فهم موضوع محدد وتطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة (ISSAIs) ذات الصلة.
GUID 9000-9999	إرشادات توجيهية أخرى	تضم مجموعة من الإرشادات تدعم المدقق في مجالات متعددة.
مبادئ ومعايير وإرشادات مخصصة للتطوير المستقبلي بناء على المعيار الدولي للأجهزة العليا للرقابة (ISSAI 100)		
ISSAI 600-699	مبادئ المهام الأخرى	تحدد هذه المبادئ عناصر ومبادئ المهام الأخرى، مع الإشارة إلى المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام.
ISSAI 6000-6499	معايير المهام الأخرى	معايير تغطي مهام أخرى تتوافق مع المبادئ الأساسية للرقابة في القطاع العام، قد يشمل معايير تخص مهام تدقيق أخرى طورتها جهات معترف بها لوضع المعايير واعتمادها الانتوساي.
GUID 6500-6999	إرشادات تكميلية حول المهام الأخرى	إرشادات تكميلية تدعم المدقق في مهام أخرى حول كيفية تطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة (ISSAIs) عمليًا.
7000-8999		متاحة لأي احتياجات مستقبلية.

المصدر: نظام تصنيف معايير الرقابة على موقع الإنتوساي

الإصدارات المهنية

تشمل الإصدارات المهنية (43) إصدار، حيث تضمن إطار عمل الإنتوساي للتوجيهات والإصدارات المهنية (42) إصدار ضمن وثائق مستقلة، إضافة إلى وثيقة معيار (ISSAI 2200-2899) والمتعلقة بمعايير المراجعة المالية والتي تحتوي على (37) معيار (ISAs)، وهي متوفرة تحت " دليل IAASB الإلكتروني"، ولا يستضيف موقع issai.org نسخًا من هذه المعايير الدولية لتفادي الازدواجية التي لا داعي لها، حيث يوجد اتفاقية رسمية بين لجنة المعايير المهنية للإنتوساي (PSC) والاتحاد الدولي للمحاسبين (IFAC) وهيئتها المستقلة المعنية بوضع المعايير والمجلس الدولي لمعايير التدقيق والضمان (IAASB) تسمح باستخدام معايير الاتحاد الدولي للمحاسبين مباشرة في أعمال التدقيق من قبل الإنتوساي.

مستويات الإصدارات المهنية

تتكون الإصدارات المهنية من ثلاث مستويات وكما يلي:

1. المستوى الأول (مبادئ الإنتوساي)
2. المستوى الثاني (المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة والمالية والمحاسبة)
3. المستوى الثالث (الأدلة الإرشادية للإنتوساي)

هيكل الإصدارات المهنية



9 معايير قيد المراجعة

إضافة إلى ←

مكونات الإصدارات المهنية

أولاً: المستوى الأول (مبادئ الإنتوساي)

تتناول الإصدارات المهنية للإنتوساي INTOSAI-Principles الدور والوظيفة، وتضع مبادئ الإنتوساي أساس الأطر القانونية والمؤسسية والتنظيمية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة. وتحدد قيمها ومزاياها، وإظهار مساهمتها في تحسين النظام العام للمساءلة العامة.

وهي عبارة عن مبادئ تأسيسية ومبادئ أساسية، وللمبادئ التأسيسية دلالة تاريخية، حيث أنها تحدد الدور والوظائف التي يجب أن تطمح إليها الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة، وقد تكون هذه المبادئ غنية بالمعلومات المفيدة بالنسبة إلى الحكومات والبرلمانات وكذلك الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة والجمهور العام، ويمكن استخدامها كمرجعية في إطار عملية تحديد الصلاحيات الوطنية للأجهزة العليا للرقابة.

وتدعم المبادئ الأساسية المبادئ التأسيسية بالنسبة للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة، وتوضح دور هذه الأجهزة في المجتمع، وكذلك الشروط المسبقة رفيعة المستوى اللازمة لحسن سير عملها وسلوكها المهني.

ويشمل هذا المستوى (5) مبادئ وكما يلي:

الرقم	اسم المعيار	رقم المعيار IFPP	الترقيم السابق	معتمد بتاريخ
1	إعلان ليما The Lima Declaration	INTOSAI-P 1	ISSAI 1	1977 اعيد النشر 1998 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
2	إعلان مكسيكو بشأن الاستقلالية Mexico Declaration on SAI Independence	INTOSAI-P 10	ISSAI 10	2007 تعديل الديباجة 2018 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
3	قيمة ومنافع الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة – إحداث الفارق في حياة المواطنين The Value and Benefits of Supreme Audit Institutions – making a difference to the lives of citizens	INTOSAI-P 12	ISSAI 12	2013 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
4	مبادئ الشفافية والمساءلة Principles of Transparency and Accountability	INTOSAI-P 20	ISSAI 20	2013 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
5	مبادئ الأنشطة القضائية للأجهزة العليا للرقابة Principles of jurisdictional activities of SAIs	INTOSAI-P 50	جديد	2019

ثانياً: المستوى الثاني (المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة والمالية والمحاسبة)

توفر المعايير الدولية للأجهزة الرقابية المعايير الدولية الرسمية للرقابة على القطاع العام المفاهيم المهنية لتحديد أنواع مختلفة من عمليات التدقيق

وإن الغرض من المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (ISSAIs) هو:

- ضمان جودة العمليات الرقابية الجارية.
- تعزيز مصداقية الرقابة المالية بالنسبة إلى المستخدمين.
- تعزيز شفافية العملية الرقابية.
- تحديد مسؤولية المراقبين الماليين بالنسبة إلى الأطراف المعنية الأخرى.
- تحديد مختلف أنواع العمليات الرقابية ومجموعة المفاهيم ذات الصلة التي تقدم لغة مشتركة للرقابة المالية على القطاع العام.

وترتكز المجموعة الكاملة للمعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة إلى مجموعة أساسية من المفاهيم والمبادئ التي تحدد الرقابة المالية على القطاع العام، ومختلف أنواع الواجبات والالتزامات المدعومة من المعايير الدولية.

يشمل هذا المستوى على (11) معيار وكما يلي:

الرقم	اسم المعيار	رقم المعيار IFPP	التقييم السابق	معتمد بتاريخ
1	المبادئ الأساسية لرقابة القطاع العام. Fundamental Principles of Public-Sector Auditing	ISSAI 100	ISSAI 100	2001 مراجعة وإعادة التسمية 2013 إجراء تغييرات تحريرية 2019
2	قواعد السلوك المهني. Code of Ethics	ISSAI 130	ISSAI 30	1998 النسخة الحالية 2016 إجراء تغييرات تحريرية 2019
3	إدارة الجودة للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة Quality Management for SAIs	ISSAI 140	ISSAI 40	2010 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019 تم تعديله واعتماد النسخة المنقحة عام 2023 ليعكس التغييرات التي طرأت على ISQC 1 بدأ سريانه اعتباراً من عام 2025
4	كفاءة المدقق Auditor Competence	ISSAI 150	جديد	2022
5	المبادئ الأساسية للرقابة المالية Financial Audit Principles	ISSAI 200 الجديد	ISSAI 200	2001 إعادة صياغة المحتوى 2013 إعادة صياغة المحتوى واعتماده 2020
6	تطبيق معايير الرقابة المالية Application of the financial audit standards	ISSAI 2000	جديد	2020
7	معايير الرقابة المالية Financial Auditing Standards	ISSAI 2200- 2899	جديد	تطور
8	مبادئ رقابة الأداء Performance Audit Principles	ISSAI 300	ISSAI 300	2001 إعادة صياغة المحتوى 2013 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
9	معايير رقابة الأداء	ISSAI 3000	ISSAI 3000	معايير ومبادئ توجيهية 2001

معيار رقابة الأداء 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019			Performance Audit Standard	
2001 إعادة صياغة المحتوى 2013 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 400	ISSAI 400	مبادئ رقابة الالتزام Compliance Audit Principles	10
إرشادات 2010 معيار رقابة الالتزام 2016 تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 4000	ISSAI 4000	معيار رقابة الالتزام Compliance Audit Standard	11

ثالثاً: المستوى الثالث (الأدلة الإرشادية للإنتوساي)

تدعم التوجيهات التي جاءت على شكل أدلة إرشادية للإصدارات المهنية (GUID) الأجهزة العليا للرقابة في تحسين أدائها فيما يتعلق بالمتطلبات التنظيمية وتطوير الكفاءات وتطبيق المعايير الدولية.

توضع الأدلة الإرشادية من جانب الإنتوساي من أجل دعم الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة والمراقبين الأفراد فيما يلي:

- كيفية تطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة عملياً في العمليات المالية أو في عمليات تدقيق الأداء أو الامتثال (الالتزام).
- كيفية تطبيق المعايير الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة عملياً في الواجبات والالتزامات الأخرى.
- كيفية فهم موضوع محدد وتطبيق المعايير الدولية للرقابة المالية والمحاسبة ذات الصلة.

ويشمل هذا المستوى (27) دليلاً إرشادياً وكما يلي:

الرقم	اسم المعيار	رقم المعيار IFPP	الترقيم السابق	معتد بتاريخ
1	دليل مراجعة النظير Peer Review Guidelines	GUID 1900	ISSAI 5600	2010 مراجعة المحتوى وإعادة التسمية 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
2	إرشادات بشأن تطوير أطر الكفاءات للمدققين Guidance on the development of competency frameworks for auditors	1950	جديد	2022
3	إرشادات بشأن تطوير مسارات التطوير المهني للمراجعين Guidance on the development of pathways for professional development of auditors	1951	جديد	2022
4	إرشادات حول معايير الرقابة المالية Guidance to the financial auditing standards	GUID 2900	جديد	2021
5	المفاهيم الأساسية لرقابة الأداء Central Concepts for Performance Auditing	GUID 3910	ISSAI 3100	2010 إعادة صياغة المحتوى 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
6	عملية رقابة الأداء The Performance Auditing Process	GUID 3920	ISSAI 3200	2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019
7	إرشادات بشأن السلطات والمعايير التي يتعين أخذها في الاعتبار عند فحص جوانب النظامية والانضباط في رقابة الالتزام Guidance on Authorities and Criteria to be considered while examining the regularity and propriety aspects in Compliance Audit	GUID 4900	جديد	2020
8	التدقيق على المؤسسات الدولية Audit of International Institutions	GUID 5090	ISSAI 5000	2004 تم دمجها في إطار ISSAI 5000 عام 2010

مراجعة المحتوى 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019				
ISSAI 5000 مدرج في إطار INTOSAI GOV إعادة التسمية 9300 في 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	INTOSAI GOV 9300	GUID 5091	ترتيبات تدقيق المؤسسات الدولية Arrangements for audit of International Institutions	9
مبادئ توجيهية عام 2016 إعادة التسمية وتحديثه 2019	ISSAI 5300	GUID 5100	إرشادات بشأن مراجعة أنظمة المعلومات Guidance on Audit of Information Systems	10
اعتمادها كوثيقة 2001 تم دمجها في إطار ISSAI 5110 عام 2010 مراجعة المحتوى 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 5110	GUID 5200	الأنشطة ذات المنظور البيئي Activities with an Environmental Perspective	11
اعتمادها كوثيقة 2004 تم دمجها في إطار ISSAI 5120 عام 2010 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 5120	GUID 5201	الرقابة البيئية في سياق الرقابة المالية والالتزام Environmental Auditing in The Context of Financial and Compliance Audits	12
اعتمادها كوثيقة 2004 تم دمجها في إطار ISSAI 5130 عام 2010 مراجعة المحتوى 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 5130	GUID 5202	التنمية المستدامة: دور الأجهزة العليا للرقابية المالية والمحاسبة Sustainable Development: The Role of Supreme Audit Institutions	13
اعتمادها كوثيقة 2001 تم دمجها في إطار ISSAI 5140 عام 2010 مراجعة المحتوى 2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 5140	GUID 5203	التعاون في مجال تدقيق الاتفاقيات البيئية الدولية Cooperation on Audits of International Environmental Accords	14
2020	جديد يستبدل بالمعايير ISSAIs 5410- 5411-5420- 5421-5422- 5430-5440	GUID 5250	إرشادات بشأن رقابة الدين العام Guidance on the Audit of Public Debt	15
2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 5450	GUID 5259	أنظمة معلومات الدين العام Public Debt Information Systems	16
2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	INTOSAI GOV 9160	GUID 5260	الحوكمة الرشيدة للموجودات العامة Governance of Public Assets	17
2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 5700	GUID 5270	دليل التدقيق في مكافحة الفساد Guideline for the Audit of Corruption Prevention	18
2022	جديد	GUID 5280	إرشادات لتدقيق المشتريات العامة Guidance for the Audits of Public Procurement	19

2019	جديد	GUID 5290	إرشادات بشأن تدقيق تطوير واستخدام المؤشرات الوطنية الرئيسية Guidance on Audit of the Development and Use of Key National Indicators	20
2021	جديد	GUID 5320	إرشادات بشأن تدقيق أداء الخصخصة Guidance on Performance Audit of Privatisation	21
2020	جديد يستبدل بالمعايير ISSAIs 5500- 5510-5520- 5530-5540- INTOSAI GOV 9250	GUID 5330	دليل تدقيق إدارة الكوارث Guidance on Auditing Disaster Management	22
2016 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 5800	GUID 9000	المراجعات التعاونية بين الأجهزة العليا للرقابة Cooperative Audits between SAIs	23
أقرت باسم INTOSAI GOV 9200 في عام 2010 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	INTOSAI GOV 9200	GUID 9010	أهمية وجود عملية مستقلة لوضع المعايير The importance of an independent standard-setting process	24
أقرت باسم INTOSAI GOV 9400 في عام 2010 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	INTOSAI GOV 9400	GUID 9020	تقييم السياسات العمومية Evaluation of Public Policies	25
أقرت باسم ISSAI 11 في عام 2007 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 11	GUID 9030	أفضل الممارسات المتعلقة باستقلالية الأجهزة العليا للرقابة Good Practices Related to SAI Independence	26
أقرت باسم ISSAI 21 في عام 2007 إعادة التسمية مع تغييرات تحريرية 2019	ISSAI 21	GUID 9040	أفضل الممارسات المتعلقة بشفافية الأجهزة العليا للرقابة Good Practices Related to SAI Transparency	27

الإصدارات المهنية قيد المراجعة

يوجد (11) إصدار قيد المراجعة وهي:

رقم الإصدار	الإصدارات	الترقيم
ISSAI 5210	إرشادات حول أفضل الممارسات لتدقيق الخصخصة Guidelines on Best Practice for the Audit of Privatisations	1
ISSAI 5220	إرشادات حول أفضل الممارسات لتدقيق المالية العامة / الخاصة والامتيازات - Guidelines on Best Practice for the Audit of Public/Private Finance and Concessions	2
ISSAI 5230	إرشادات حول أفضل الممارسات لتدقيق التنظيم الاقتصادي Guidelines on Best Practice for the Audit of Economic Regulation	3
ISSAI 5240	إرشادات حول أفضل الممارسات لتدقيق المخاطر في الشراكة بين القطاعين العام والخاص (PPP) - Guidelines on Best Practice for the Audit of Risk in Public/Private Partnership (PPP)	4
.ISSAI 5310	منهجية مراجعة أمن نظام المعلومات - Information System Security Review - Methodology	5
.INTOSAI GOV 9100	مبادئ توجيهية لمعايير الرقابة الداخلية للقطاع العام - Guidelines for Internal Control Standards for the Public Sector	6
INTOSAI GOV 9110	إرشادات لإعداد التقارير حول فاعلية الضوابط الداخلية: تجارب الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة في تطبيق وتقييم الضوابط الداخلية - Guidance for Reporting on the Effectiveness of Internal Controls: SAI Experiences In Implementing and Evaluating Internal Controls	7
INTOSAI GOV 9120	الرقابة الداخلية: توفير أساس للمساءلة في الحكومة - Internal Control: Providing a Foundation for Accountability in Government	8
INTOSAI GOV 9130	إرشادات لمعايير الرقابة الداخلية للقطاع العام - مزيد من المعلومات حول إدارة مخاطر الجهات - Guidelines for Internal Control Standards for the Public Sector - Further Information on Entity Risk Management	9
INTOSAI GOV 9140	استقلالية التدقيق الداخلي في القطاع العام - Internal Audit Independence in the Public Sector	10
INTOSAI GOV 9150	التنسيق والتعاون بين الأجهزة الرقابية والمدققين الداخليين في القطاع العام - Coordination and Cooperation between SAIs and Internal Auditors in the Public Sector	11

ارتباطات الإصدارات المهنية

فيما يلي قائمة تشمل الأمور المتعلقة ب (مالي، أداء، التزام) والإصدارات المهنية المرتبطة بها.

الإصدار	رقم الإصدار	الارتباط	الرقم
المبادئ الأساسية لرقابة القطاع العام. Fundamental Principles of Public-Sector Auditing	ISSAI 100	مالي Financial	1
المبادئ الأساسية للرقابة المالية Financial Audit Principles	ISSAI 200		
تطبيق معايير الرقابة المالية Application of the financial audit standards	ISSAI 2000		
إرشادات حول معايير الرقابة المالية Guidance to the financial auditing standards	GUID 2900		
الرقابة البيئية في سياق الرقابة المالية والالتزام Environmental Auditing in The Context of Financial and Compliance Audits	GUID 5201		
إرشادات بشأن رقابة الدين العام Guidance on the Audit of Public Debt	GUID 5250		
إرشادات لتدقيق المشتريات العامة Guidance for the Audits of Public Procurement	GUID 5280		
دليل تدقيق إدارة الكوارث Guidance on Auditing Disaster Management	GUID 5330		
المبادئ الأساسية لرقابة القطاع العام. Fundamental Principles of Public-Sector Auditing	ISSAI 100		
مبادئ رقابة الأداء Performance Audit Principles	ISSAI 300		
معياري رقابة الأداء Performance Audit Standard	ISSAI 3000		
المفاهيم الأساسية لرقابة الأداء Central Concepts for Performance Auditing	GUID 3910		
عملية رقابة الأداء The Performance Auditing Process	GUID 3920		
الأنشطة ذات المنظور البيئي Activities with an Environmental Perspective	GUID 5200		
إرشادات بشأن رقابة الدين العام Guidance on the Audit of Public Debt	GUID 5250		
إرشادات لتدقيق المشتريات العامة Guidance for the Audits of Public Procurement	GUID 5280		
إرشادات بشأن تدقيق أداء الخصخصة Guidance on Performance Audit of Privatisation	GUID 5320		
دليل تدقيق إدارة الكوارث Guidance on Auditing Disaster Management	GUID 5330		
المبادئ الأساسية لرقابة القطاع العام. Fundamental Principles of Public-Sector Auditing	ISSAI 100	التزام Compliance	3
مبادئ رقابة الالتزام Compliance Audit Principles	ISSAI 400		
معياري رقابة الالتزام Compliance Audit Standard	ISSAI 4000		
إرشادات بشأن السلطات والمعايير التي يتعين أخذها في الاعتبار عند فحص جوانب النظامية والانضباط في رقابة الالتزام	GUID 4900		

Guidance on Authorities and Criteria to be considered while examining the regularity and propriety aspects in Compliance Audit			
الرقابة البيئية في سياق الرقابة المالية والالتزام Environmental Auditing in The Context of Financial and Compliance Audits	GUID 5201		
إرشادات بشأن رقابة الدين العام Guidance on the Audit of Public Debt	GUID 5250		
إرشادات لتدقيق المشتريات العامة Guidance for the Audits of Public Procurement	GUID 5280		
دليل تدقيق إدارة الكوارث Guidance on Auditing Disaster Management	GUID 5330		

المصدر: أقسام الإصدارات المهنية حسب الارتباطات على موقع الإنتوساي

موضوعات الإصدارات المهنية

فيما يلي قائمة تشمل (22) موضوع رئيسي يقابلها الإصدارات المهنية المتعلقة بها:

الإصدار	رقم الإصدار	الموضوعات	الرقم
المبادئ الأساسية لرقابة القطاع العام. Fundamental Principles of Public-Sector Auditing	ISSAI 100	استقلالية المدقق Auditor independence	1
قواعد السلوك المهني. Code of Ethics	ISSAI 130		
إرشادات بشأن تدقيق تطوير واستخدام المؤشرات الوطنية الرئيسية Guidance on Audit of the Development and Use of Key National Indicators	GUID 5290		
أهمية وجود عملية مستقلة لوضع المعايير The importance of an independent standard-setting process	GUID 9010	المراجعات التعاونية Cooperative audits	2
التعاون في مجال تدقيق الاتفاقيات البيئية الدولية Cooperation on Audits of International Environmental Accords	GUID 5203		
المراجعات التعاونية بين الأجهزة العليا للرقابة Cooperative Audits between SAIs	GUID 9000	ادارة الكوارث Disaster management	3
دليل تدقيق إدارة الكوارث Guidance on Auditing Disaster Management	GUID 5330		
الأنشطة ذات المنظور البيئي Activities with an Environmental Perspective	GUID 5200	بيئة Environment	4
الرقابة البيئية في سياق الرقابة المالية والالتزام Environmental Auditing in The Context of Financial and Compliance Audits	GUID 5201		
التنمية المستدامة: دور الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبية Sustainable Development: The Role of Supreme Audit Institutions	GUID 5202		
التعاون في مجال تدقيق الاتفاقيات البيئية الدولية Cooperation on Audits of International Environmental Accords	GUID 5203		
دليل تدقيق إدارة الكوارث Guidance on Auditing Disaster Management	GUID 5330		
قواعد السلوك المهني. Code of Ethics	ISSAI 130	أخلاق Ethics	5
إرشادات بشأن تدقيق تطوير واستخدام المؤشرات الوطنية الرئيسية Guidance on Audit of the Development and Use of Key National Indicators	GUID 5290		
مبادئ رقابة الأداء Performance Audit Principles	ISSAI 300	تقييم السياسات العامة Evaluation of public policies	6
معييار رقابة الأداء Performance Audit Standard	ISSAI 3000		
المفاهيم الأساسية لرقابة الأداء Central Concepts for Performance Auditing	GUID 3910		
عملية رقابة الأداء The Performance Auditing Process	GUID 3920		
تقييم السياسات العمومية Evaluation of Public Policies	GUID 9020		

Evaluation of Public Policies			
دليل التدقيق في مكافحة الفساد Guideline for the Audit of Corruption Prevention	GUID 5270	الاحتيال والفساد Fraud and corruption	7
إرشادات بشأن مراجعة أنظمة المعلومات Guidance on Audit of Information Systems	GUID 5100	نظم المعلومات Information systems	8
قيمة ومنافع الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة – إحداث الفارق في حياة المواطنين The Value and Benefits of Supreme Audit Institutions – making a difference to the lives of citizens	INTOSAI-P 12	النزاهة Integrity	9
(الإصدارات قيد المراجعة)		التدقيق الداخلي Internal audit	10
(الإصدارات قيد المراجعة)		رقابة داخلية Internal control	11
التدقيق على المؤسسات الدولية Audit of International Institutions	GUID 5090	المؤسسات الدولية International institutions	12
ترتيبات تدقيق المؤسسات الدولية Arrangements for audit of International Institutions	GUID 5091		
إعلان ليما The Lima Declaration	INTOSAI-P 1	السلطة القضائية Jurisdictional	13
مبادئ الأنشطة القضائية للأجهزة العليا للرقابة Principles of jurisdictional activities of SAIs	INTOSAI-P 50		
إرشادات بشأن تدقيق تطوير واستخدام المؤشرات الوطنية الرئيسية Guidance on Audit of the Development and Use of Key National Indicators	GUID 5290	المؤشرات الوطنية الرئيسية Key national indicators	14
دليل مراجعة النظير Peer Review Guidelines	GUID 1900	مراجعة النظراء Peer review	15
إرشادات بشأن تدقيق أداء الخصخصة Guidance on Performance Audit of Privatisation	GUID 5320	الخصخصة والشراكة بين القطاعات العام والخاص Privatisation and ppp	16
إرشادات بشأن رقابة الدين العام Guidance on the Audit of Public Debt	GUID 5250	الدين العام Public debt	17
أنظمة معلومات الدين العام Public Debt Information Systems	GUID 5259		
الحوكمة الرشيدة الموجودات العامة Governance of Public Assets	GUID 5260		
إرشادات لتدقيق المشتريات العامة Guidance for the Audits of Public Procurement	GUID 5280	المشتريات العامة public procurement	18
مبادئ الأنشطة القضائية للأجهزة العليا للرقابة Principles of jurisdictional activities of SAIs	INTOSAI-P 50	جودة Quality	19
إدارة الجودة للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة Quality Control for SAIs	ISSAI 140		
إعلان ليما The Lima Declaration	INTOSAI-P 1	الاستقلالية sai Independence	20
إعلان مكسيكو بشأن الاستقلالية Mexico Declaration on SAI Independence	INTOSAI-P 10		
مبادئ الأنشطة القضائية للأجهزة العليا للرقابة Principles of jurisdictional activities of SAIs	INTOSAI-P 50		
إرشادات بشأن تدقيق تطوير واستخدام المؤشرات الوطنية الرئيسية Guidance on Audit of the Development and Use of Key National Indicators	GUID 5290		
أهمية وجود عملية مستقلة لوضع المعايير	GUID 9010		

The importance of an independent standard-setting process			
أفضل الممارسات المتعلقة باستقلالية الأجهزة العليا للرقابة Good Practices Related to SAI Independence	GUID 9030		
إعلان ليما The Lima Declaration	INTOSAI-P 1	مشاركة أصحاب المصلحة Stakeholder engagement	21
قيمة ومنافع الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة – إحداث الفارق في حياة المواطنين The Value and Benefits of Supreme Audit Institutions – making a difference to the lives of citizens	INTOSAI-P 12		
مبادئ الأنشطة القضائية للأجهزة العليا للرقابة Principles of jurisdictional activities of SAls	INTOSAI-P 50		
قيمة ومنافع الأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة – إحداث الفارق في حياة المواطنين The Value and Benefits of Supreme Audit Institutions – making a difference to the lives of citizens	INTOSAI-P 12	الشفافية والمساءلة Transparency and accountability	22
مبادئ الشفافية والمساءلة Principles of Transparency and Accountability	INTOSAI-P 20		
أفضل الممارسات المتعلقة بشفافية الأجهزة العليا للرقابة Good Practices Related to SAI Transparency	GUID 9040		

المصدر: أقسام الإصدارات المهنية حسب الموضوعات على موقع الإنتوساي

إعداد

حسن عبدالله دندشله

ديوان المحاسبة الأردني